從"留學生"與"還學生"——到談

日本今天的外國留學生

史琪

「留學生」這名詞相信對大家來說一定不會陌生，它意指是留學於外地的學生。但「還學生」這個名詞則恐怕是鮮為人知的了。原來這兩個名詞背後都有一段古。

「留學」這個詞據說很早便出現於日本社會上，「留學生」一詞，據說也是由日本人創造出來的。唐朝期間，日本曾派遣了無數的留學生隨遣唐使節一起赴華求學，這些人也便是掀開了日本留學史序幕的人物，而相應地，當時的中國唐朝也回派了留學生來日本學習，故此便又有「還學生」之稱，由此可見中日兩國在一千多年以前便有互派留學生的情況出現。

按這件事情的推斷來看，日本人應該對旅日外國的留學生倍加關懷才對，那是因為日本其本身在千年以前已開「留學生」之先河，可是，事實卻絕對不然，旅日的外國留學生處境之坎坷，卻是令人不敢想像，尤其是來自貧苦及發展中國家的留學生，處境更令人同情萬分。

在日本，一些日本人口中的留學生，被形容為「隨便溜到日本來的傢伙」，也還有一些地產公司張貼出「中國留學生不可」而拒租的醒目字條，這一切一切都給旅日的留學生造成不快。

造成上述事件發生的原因主要是在日本的政界方面，人民經常從政要口中聽到鼓吹日本是單元民族國家，人民受到上述言論的煽動，難怪自大自我的那種民族意識也越來越強，故此便有蔑視外族人及留學生的情況出現。

而最令人感到無限的憂慮的是，現在越來越多日本人認為留學生即是淘金者，淘金者即是壞蛋。因此，在這些人眼中，「留學生」也成了壞蛋，這種論調當然是毫無根據而且又是荒謬的。

不過，日本人中也有例外的，像先前報載一個日本的商人家庭數十年來不斷對中國留學生予以資助，到近期，他的家庭所經營的餐館生意失敗面臨破產，結果由萬多名的中國留學生反過來募集一筆款項讓他渡過了破產危機，這位日本商人在記者招待會上感動得流淚，從這事例可以說明善心人同樣有善報，只不過，大多數的日本人尚未明白這個道理巴！

古代富豪列傳　丁奇

心知皇帝鼓勵奢侈

此時何曾，已經年近八旬，見兩個不肖子受到皇帝優容，老懷告慰，不在話下。他怕朝臣妒忌，便以年老為辭，多次上表要求退休，多次沒有得到回音。一日，何曾突接皇帝詔書，內云：

「太傅明朗高亮，熱心弘毅，可謂舊德老成，國之宗臣者也。而高尚其事，屢辭祿位。朕以寡德，憑賴保佑，省覽章表，實用憮然。雖欲成人之美，豈得遂其雅志而忘翼佐之益哉！又司徒所掌務煩，不可久勞耆艾。其進位太宰，領侍中如故。朝會劍履乘輿上殿，如漢相蕭何，田千秋，魏太傅鍾繇故事。賜錢百萬，絹五百匹及八尺床帳簟褥自副。置長吏、祿屬、祭酒及員吏，一依舊制。所給親兵官騎如前。主者依次按禮典，務使優備。」

何曾謝恩之餘，心潮起伏。他想不到皇帝對自己如此優遇。自問無德無能，只是依附了司馬氏父子，為他們篡奪魏朝政權盡點綿力，便成為天下第一大富豪、晉朝最高級的大臣。太宰，就是太師，幾百年來，異姓人只有董卓憑武力奪得此官號，自己手無搏雞之力而得為太宰，分明是司馬氏有意照顧。他聯想到自己生活奢侈受世人非議，而皇帝偏偏給予殊榮，乃知奢侈受到鼓勵，自然又是感激涕零。何曾兩個兒子——何遵、何劭，雖則貪污有據，皇帝一聲不予追究，不但可以逍遙法外，而且很快升官，二人跟父親一樣做侍中了。何曾這兩個不肖子，更加放膽斂財，放膽與人鬥奢侈，甚至跟其父鬥奢侈。何曾至此，更不得不相信，皇帝真的是鼓勵屬下奢侈了。

東西南北　李泗

女兵參戰以後

兵獲釋後回到美國時，國防部長切尼、總參謀長鮑威爾都到機場迎接，連鮑威爾夫人都出動了。

她剛剛被俘時，美國傳媒說了許多擔心的話，怕她受到額外的酷遇及羞辱。事實上這種事情並未發生。這與美國朝野一再估計薩達姆·侯賽因一定進行化學戰一樣，預測落空。

這是美國女兵第二次到前線。第一次是美國攻打巴拿馬，捉拿巴拿馬強人諾列加時，有一班女兵參戰。不過那場戰事只打了一天，而且她們的任務是突襲軍火場，雖然也有戰鬥，畢竟沒有太大危險性。

海灣戰爭是美國女兵真刀真槍作戰的第一次，而且也有傷亡。一架由女機師駕駛的直昇機失事，人機俱毀；一支飛毛腿打中了沙特境內美軍兵營，死亡的幾十名士兵中也有女兵。

自從美國軍役由徵兵改為募兵後，美國軍中的女性比例佔到百分之十一，這次在海灣作戰的女兵比例也有百分之六，不少是幼時只有母親的單親。因此，五十多萬大軍中有三萬多女性，而且有的在沙漠地帶堅持了半年多。其中大部分是經濟原因投入軍隊的。

美國海空軍都明文規定，海軍空軍不把女兵編入戰鬥部隊。陸軍則由自己調整。這與武器越來越趨現代化有關，只憑按鈕也可作戰了。

女兵兩次到前線都是遇到戰事一邊倒。如今擺在五角大樓面前的是，如果下次作戰的敵軍與美國旗鼓相當，雙方都有較大傷亡，到了那時，美國女兵的命運還得重新考慮。

是說非　通

對隧巴乘客不公平

程意

「九一年、加價年」是以加郵費、加水費、加差餉開始的，到了四、五月之間，我們則可以看到交通費用按高於通貨膨脹的幅度上升。

交通諮詢委員會日前已經同意中巴和九巴的加價申請，但由於中東戰事結束，油價估計會下跌，所以建議運輸署再削減兩巴的加幅，大概只准九巴提高車費一成半，准中巴提高車費兩成。隧道巴士的車費則由三元半加至四元半。

即使兩巴的加價幅度真的只是交諮會所預期的幅度，但也遠高於港府所肯承認的通脹數字了。

在油價已經回落的情況下，兩巴的車費是否還需要這個加幅，實在是值得檢討的。此外，消費者更關注的是，假如兩巴的運營效率獲得合理的改善，每年的加費幅度又是否需要這樣高呢？至於隧道巴士的加幅，竟然達到百分之二十八點五，就更加不合理了。即使兩巴沒有公布個別路線的收支情況，但從每日繁忙時間隧道巴士的擁擠情況來看，隧巴線實在是利潤非常豐厚的路線，肯定已經對兩巴的利潤提供了大得不成比例的貢獻。隧巴線車費的加幅竟然達到年通脹率兩倍以上（去年已經加了百分之十六點六），對這些路線的乘客來說，是否太不公平呢？

中巴還打算在不久以後讓部分隧巴「冷氣化」，美其名為改善服務，而實際上乘客當然要為「更好的」服務付出更高的車資。

在繁忙時間裡，部分隧巴乘客更可能因為趕着上班，在缺乏選擇的情況下被迫付較高的車資接受較好的服務。為了降低冷氣隧巴的車費，中巴據說還打算在冷氣隧巴上設企位。對於要付出冷氣隧巴車費但仍然得站立的乘客來說，這真的是相當豪華的巴士企位了。

從增加車費的幅度和設置冷氣隧巴的措施來看，在兩巴眼中，隧巴乘客已經成了會下金蛋的鵝。但即使是會下金蛋的鵝，也應該受到合理的保護吧。

下午茶座

酒

南窗樂　俞冰

酒有興奮提神的功效，因此在節日和慶典上，中國歷代都有飲酒的習俗。不僅如此，酒文化是中國傳統文化的重要組成部分，酒滲入生活的各個領域。酒為荆軻刺秦王壯膽，酒使武松打虎威猛異常。李白斗酒詩百篇，張旭醉後書狂草，更是文壇佳話。

但是，飲酒不宜過量，酗酒只會傷身誤事。在香港，如醉酒駕駛，很容易發生交通事故，令本人或他人死傷，這可不是玩的。

有的人心裡不愉快，或遇到苦惱和困難無法解決，便拚命飲酒，他們說一醉解千愁。醉、自尊乃至生命都逐漸毀壞。

香港去年酗酒致死的，根據不完全的統計，有十七人之多。飲酒以致死亡，是大可惋惜的事。

這些人為什麼要酗酒？報上並未披露原因，情況不正常是可以肯定的。

此地並無酒禁，而世界各國的酒類充斥市面，日夜都能買到酒，只要有錢，長飲狂飲都方便不過。對酗酒為害的認識及適度控制飲量十分重要。

歌壇盛況風流雲散

回甘集　司徒因

歌壇，在三、四十年代，港穗都曾蓬勃過一段日子，也培養出不少名女伶，當年稱在歌壇度曲的女歌手為女伶。大華國貨公司改建前為高陞茶樓，附近之蓮香都曾設歌壇。西營盤之多男，灣仔之英京……都曾設歌壇，在那年代，歌壇如五步一樓十步一閣，每一位女伶都有她的捧場客，人們稱這等捧場客為「舅佬」。

歌台之下，椅子成行，每一椅子之間有小一個紅歌伶，一晚走幾台乃平常事。

在那年月，歌壇上除了唱之外，還有演。記得有男女歌手既演且唱，亦莊亦諧。大收旺台之效。

當時，男女歌手享有盛名的大不乏人，小明星，徐柳仙、張月兒、伍麗嫦、冼劍麗、梁瑛、白楊、冼幹持……都是其中佼佼者。音樂家方面，梁以忠、呂文成、何大傻都曾在穗港歌壇演奏，五十年前事，今天思之不禁低回。

科技新頁　陳蘇

人造皮膚

因是深部燒傷時，神經末梢全部被毀之緣故。

嚴重的燒傷，已經傷到整個皮膚，甚至燒焦不能自行癒合，要靠外傷治療，否則傷口經年累月不能收口，感染結疤，十分難看。

被燒傷的人，可按燒傷程度的輕重加以治療。方法是盡早植上皮，如不植皮，身體的自然癒合力，只有靠結疤方式，把未損毀的皮膚拉攏起來，代替已燒毀的組織，稱為「疤痕收縮」。

以前植皮手術要把燒傷者其他皮膚移植過來，但殘留的皮膚有限，現在發明了「人造皮膚」，用來解救。「人造皮膚」是用氨基酸通過觸媒作用，促使多氨基酸結合成薄高分子膜，厚度只有百分之二毫米，是透明玻璃紙狀，利用作植皮手術，沒有抗體反應，絕對安全。

燒傷是皮膚的外傷，非常疼痛。受傷範圍內的細胞會受到很大的傷害。但皮膚深部燒傷卻較淺部的疼楚為輕，原

平山下太　簡而清

無賭不聚

談起了從前香港最多球迷瘋魔於當時業餘足球理由，是因為當時賭波之風甚盛。許多球迷都會賭外圍的賭波公司所開盤口的，假如不是為了這點關係，相信當時也不致有那麼多球賽可以爆個滿堂紅的。

說起了無賭不聚的這點來，我們可以從什麼飲宴場合中之必備「耍樂區」，就已經可以知道確然要在合法的賭博可存在環境下，才可以招得許多人較長一點時間聚在一起亦不覺其悶的。

有人說，假如香港飲宴，是不許設耍樂區的話，到場的賓客，必然會到臨入席前一、二十分鐘才一起到的，會令到主人家十分難處理。可是有耍樂區，則主人家易做得多，每到四個人就將之編在同一張桌上去，亦有一些根本上是約齊四個才上去的，湊腳方面，更沒問題。

一進了耍樂區入局之後，主人家就不必再去理他們打生打死，這可以說是「耍樂區」替主人家有裨益之處，別的什麼，都沒有那麼有效的了。

由賭波到「耍樂區」，雖然表面說來，是風馬牛不相及的事，可是實際上卻並不如此呢。

華僑金行　WAH KIU

經營業務

正價買賣　金銀首飾　鑽石玉器　各國金幣　紅藍寶石　黃白金飾　鑽石玉器　名廠鐘表　結婚金牌　賀壽金座　款式新穎　精工修理　專人主理　公道價錢

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
IATA Since 1949
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃立錚專辦
產權契據　授文件認證　誓詞證明　單身遺囑
NOTARY PUBLIC

特價

羅省	337
倫敦	569
多倫多	349
三藩市	273
滿地可	399
點民頓	200
卡技利	180

澳洲香港十五日遊十一月四日出發$3480
加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發$889

代理燕梳汽車　房屋商業　旅遊

Beautiful British Columbia RENEW HERE 1990

安達旅遊　3811 MAIN ST. (22ND & MAIN)　879·7119

三月份特價

香港來回	895.00起
直航	1070.00起
加六晚酒店	1139.00（雙人房）
西亞圖至三藩市或羅省	209.00起
香港酒店每晚	60.00起

環球旅行社　WANKOW TRAVEL (since 1954)
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341

中國旅行團（丘錫琛主理）

中國遊19天$3288（每月出發）
香港、廣州、杭州、上海、蘇州、北京、西安、桂林
3/25、4/15、5/20、6/6、7/8、9/9、9/30、10/28

中國遊15天$2688（每月出發）
上海、蘇州、北京、西安、桂林、廣州。
3/29、4/19、5/24、6/10、7/12、9/13、10/4、11/1。

三峽遊19天$3188（6/7、9/9）
昆明、樂山、峨嵋、成都、重慶、三峽、武漢、廣州

滿洲行15天$2588（8月19日）
北京、承德、瀋陽、哈爾濱、長春、延吉、長白山

絲路行19天$3288（9月2日）
北京、西安、蘭州、嘉峪關、敦煌、哈密、吐魯番、烏魯木齊、喀什、廣州

特價機票前往東南亞各地

香港	$ 958	吉隆坡	$ 1148
台北	$ 958	星加坡	$ 1148
曼谷	$ 1088	耶加達	$ 1238
西貢	$ 1418		
河內	$ 1488		

越南　特快簽證前往越南　代辦越南親人來加探親　五天個別行程，暢遊西貢，天天出發　七天行程，暢遊西貢，古志，頓及巢岸　越南

香港機票及酒店

直航機票六晚酒店$1288（雙人房）
3/25, 4/15, 5/6, 5/20, 6/6, 9/9, 10/28, 11/25
代理香港蟠龍酒店$32（雙人房每位）
香港或台北$958
通國粵英語，直接出票

WONG'S INSURANCE SERVICES LTD
黃氏保險公司
汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭結單而無任何附加費用!!
房屋保險、商業保險分期付款免利息！
VISA
Auto　Business　Life　Home
人壽汽車　房屋　醫療　商業
人壽保險
可以保障房屋之主權
可以累積款項作爲退休之用
可以累積款項作爲子女讀書之用
儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息
875-6928 or 875-8848 or 875-9900
Fax 875-1065
Autoplan 875-1526 CALL 24 HRS. Across From Jim Pattison
MONDAY - FRIDAY 9—7
SATURDAY & SUNDAY 10—6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
緬街3437號

快意旅遊公司　溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165

香港直航來回 $1090（一晚酒店）$1299（六晚酒店）
出發日期：3月14、18、25；4月4、18
台北來回 $1068（連一晚酒店）$1299（六晚酒店）
＊星馬泰（檳城）十一天 $2220（逢二、四）
＊泰星（芭堤雅）八天 $2188（逢五、日）
＊曼谷、芭堤雅七天 $1699（每月有團出發）
＊東京、香港五天縱橫遊 $1588（每月有團出發）

機票加酒店
★香港特價 $960（三晚酒店）$1068
★溫哥華/上海/香港 $1020（連上海兩晚酒店）
★夏威夷/澳洲 $1338（連夏威夷兩晚酒店、市內觀光、機場接送）
★溫哥華/三藩市/香港來回 $1050（連兩晚三藩市酒店，可延期停留三藩市）
★夏威夷七天逍遙遊 $699起（機場接送，珍珠港及市內觀光）

※特價機票※

台北	$960	三藩市	$290
新加坡	$1130	羅省	$356
紐澳	$938起	愛民頓	$189
多倫多	$299起		

※美加團※

夏威夷六天精選	$818
迪士尼、三藩市十日遊	$699
美國西北海岸三日遊	$239
＊溫哥華/夏威夷、香港五天遊	$1328

暢遊：檀香山、珍珠港、大風坳、波利尼西亞文化村（燒烤晚餐）（華人領隊、每月有團出發）